

下京のひびき

市民しんぶん
下京区版

7/15

推計人口 69,967人
男 32,573人
女 37,394人
世帯数 32,466世帯
(平成11年6月1日現在)



渉成園で行われた下京区基本計画策定懇談会

下京区基本計画策定懇談会活動中!

下京区 夢の世紀へ
キックオフ

今年、誕生120周年を迎えた私たちの下京区は、21世紀に向けて、更に飛躍しなければなりません。

下京区基本計画策定懇談会は、2010年を目標年次に21世紀・下京区の地域づくり、まちづくりの指針となる計画を策定するため、昨年からは検討を行っています。

6月16日の第4回の懇談会では、これまでの議論を踏まえ、「出会い」と「ふれあい」をキーワードに、次の4つの課題を取り上げました。

下京区のまちづくりの課題

- ① 定住と交流の心地よい環境づくり
- ② まちの魅力の継承と向上
- ③ 時代の変化に対応する新しいまちづくり
- ④ 区民、事業者、行政のパートナーシップの確立

また、7月4日には多数の区民の皆さんの参加により「下京区の未来を考えるシンポジウム」を催し、様々なご意見をお聞きするとともに、「まちづくりアンケート」も実施しました。21世紀を夢のある世紀とするため、区民の皆さんのご意見をどんどんお聞かせください。下京区ならではの夢のある計画を区民みんなでいっしょにつくりましょう。

ひと・まち・ロマン



元気都市・京都



毛布、防災シート、仮設トイレ、介護用差込便器など、緊急時に役立つ物資が備えられている

市では、大規模災害時に
おける市民生活の安全・安
心を確保するため、学校の
余給教室を利用して、災害
用物資備蓄倉庫を設置する
ことになりました。

市では、すでに消防局本
部庁舎や物品センターなど
市内6か所の備蓄倉庫と災
害物資搬送センターの計7
か所において、食糧や生活
必需品など応急物資の公的
備蓄を進めています。阪
神・淡路大震災の時に、通
行止めなど道路事情によっ
て搬送が円滑に行えなかつ
た教訓を踏まえ、被災され
た皆さんに応急物資を迅速
に供給できるよう、地域コ
ミュニティーのランドマー
クとなっている学校の余給
教室を利用して、備蓄物資
を分散化し、備蓄体制の充
実を図るものです。

今年度設置するのは、市
内22の小・中学校で、それ
ぞれの学校の余給教室を倉庫
として活用し、毛布・災害用
応急シート・仮設トイレ・
介護用差込便器を備蓄しま
す。なお、下京区では、成
徳中学校（北校舎4階）に

学校の余給教室を利用して 食糧、生活必需品などの倉庫に

災害用物資備蓄体制を充実

こんにちは「シモン」です どうぞ よろしく

下京区マスコットデザイン決まる



シモンちゃん

下京区のひき3月15日、下京区誕生100周年を記念して募集をしていました、マスコットキャラクターのデザインと愛称が決まりました。名前は、シモンちゃんです。これから、いろいろなイベントや下京のひびがとうごいしました。

災害用物資備蓄倉庫を設置します。

食中毒を予防しましょう 家庭でも発生の危険性が



食中毒といえは、飲食店
での食事が原因と思われる
発生しています。また、
発生する危険性も多く潜ん
でいます。

食中毒のうち90%がO157
やサルモネラなどの細菌に
よるもので占められていま
す。細菌による食中毒は、
次のポイントをきちんと守
れば予防することができま
す。

① 生鮮食品は新鮮なもの
を選び、表示のある食品は
消費期限などを確認しまし
よう。

② 冷蔵や冷凍の必要な食
品は、持ち帰ったらすぐに
冷蔵庫に入れましょう。ま
た、詰め過ぎに注意しまし
よう。肉や魚などは、ビニ
ールの袋などに入れ、冷蔵
庫の中のほかの食品に肉汁
などがからないようにしま
しょう。冷凍・解凍の繰
り返しはやめましょう。

③ 調理を始める前や、生
の肉・魚・卵を取り扱った
あとは、石鹸で手を洗い
ましょう。途中でトイレに
行ったあとの手洗いも大切
です。

④ 加熱調理する食品は、
中まで火が通るように十分
加熱しましょう。電子レン
ジを使う場合は、調理時間
に気を付け、熱の伝わりに
くいものは、時々かき混ぜ
ることも必要です。

⑤ 調理後の食品は、室温
状態で長く放置してはいけ
ません。例えば、O157は室
温でも15〜20分で2倍に増
えます。

⑥ 残った食品は、きれいな
器具、皿を使って保存し、
時間が経ち過ぎた食品は、
食べずに思い切って捨てま
しょう。

食中毒から家庭を守るた
めに、以上の6つのポイン
トをぜひ実行しましょう。



完成予想図

特定優良賃貸住宅は、子
どもから高齢者まで様々
な世代がいきいきと住める
まちづくりをめざして展開
しているファミリー向けの良
質な賃貸住宅です。市では、
「まちの元策策」として、
家賃補助や建設費補助など
を行い、供給促進を図って
います。また、都心部であ
る下京区では、通常の家賃
補助に加えて、若年新婚世
帯などに対して特別家賃補
助も行っています。

募集団地 オープン・河村
所在地 中堂寺庄ノ内町24
募集戸数 12戸（特別資格
枠を含む）
構造・規模 鉄筋コンクリ
ート造3階建
専有面積 64・79㎡・68・
64㎡
間取り 3LD・K
入居予定日 平成12年2月
1日
申込方法 所定の申込書で
7月22日（木）から30日（金）
までに郵送（消印有効、た
だし、8月2日までに中京
郵便局必着のこと）に限る。
案内書配布 7月16日（金）
30日（金）
配布場所 市住宅供給公社
区役所地域振興課など。
問合せ 住宅供給公社業務
課（☎223・2121）

ファミリー向け 特定優良賃貸住宅の 入居者募集

わがまち 再発見



<42>

「秦家住宅」

油小路仏光寺
下の太子山町

市登録有形
文化財の京町家

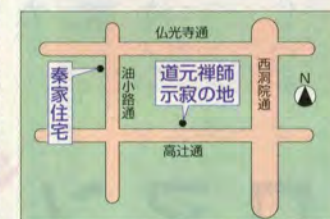
秦家は、初代与兵衛か
ら12代「小児薬奇應丸」
を商ってきた商家で、そ
れ以前は両替商をしてい
たと伝えられている。現
在の建物は、蛤御門の変
による元治元年（1864）
の大火で焼失した後、
明治2年（1869）に
再建されたもので、店舗
住居、土蔵を二つの庭が
飾られます。



つなぐ表裏造りと呼ばれ
る典型的な京町家である。
奇應丸と書かれた屋根付
き看板とガス燈に、大き
な虫籠窓が目玉を引く表構
え。庇の下にも即治丸、
つじ丸と記した大きな

「道元禅師
示寂の地」
高辻通西洞院
西入永養寺町
曹洞宗の開祖、道元禅
師が生涯を閉
じたところ
である。道元禅
師は、正治2
年（1200）
に京都で生ま
れ、比叡山で
出家の後、建仁寺の栄西
の門に入って禅を学び、
貞応2年（1223）に
入宋した。
帰国後建仁寺に足を止
めたが、その後深草に
興聖寺を建て、教化活動
を続けた。晩年にいたっ
て権勢を逃れ、越前の地
に永平寺を創建し、釈迦
正伝の仏法である座禅の
厳格な宗風を樹立した。
建長5年（1253）
病の療養のために、弟子
懷奘を伴って上洛し、こ
の地にあった俗弟子覚念
の屋敷に滞在し、同年8

月、54歳の生涯を閉じた。
今も、曹洞宗永平寺の
聖地として、関係者のお
参りが絶えない。
また、来年2000年
は、道元禅師生誕800年を
迎える。



道元禅師の碑

7 月

8 月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



information

お知らせ



下京区役所

(区民部 福祉部・保健部)

保健 ☎ 371・7101
区民 FAX 351・9025
福祉 FAX 351・4439
福祉 FAX 351・8752

◆退職者医療制度に該当していませんか
現在、国民健康保険に加入している、次の条件を満たす方とその他の被扶養者は、退職者医療制度の対象となりますので、今すぐ届け出ていただきます。

①老人保健の適用を受けていない。
②厚生年金が共済組合(国民年金は除く)の老齢(退職)年金を受けている方で、20年以上、40歳以降の加入期間が10年以上ある方。
届出には、年金証書と保険証が必要で、くわしくは、保険年金課まで。

◆障害基礎年金の現況届は7月末日までに提出
国民年金の障害基礎年金(旧障害福祉年金からの移行によるもの、または、20歳前初診の障害によるもの)を受けておられる方は、7月30日(金)までに、郵送された現況届を提出してください。ただし、本年1月2日

以降に市外から転入された方は前住所での所得証明書の提出が必要です。この届が提出されていないと、年金の支払いが受けられなくなる場合がありますのでご注意ください。
なお、昨年の8月以降、次に該当された場合は、現況届を提出する必要があります。①新たに年金を受けけることになった方。②年金の支給停止が解除された方。③障害の程度が変わったことなどにより障害基礎年金の年金額が改定された方。くわしくは、保険年金課まで。

◆母子家庭等医療の更新手続き
母子家庭等医療受給者証の有効期限が7月31日までとなっています。6月中に現況届の用紙を郵送していただきますので、必要事項を記入した現況届と世帯全員の住民票(全項目を記載)・健康保険証・印かんを持って、できるだけ早く福祉課(2階21番窓口)へお越しください。更新手続きを忘れると、資格喪失となりますのでご注意ください。なお、新規の申請は、随時受け付けています。

◆福祉医療受給者証の更新
老人医療・障害者医療・健康管理費の受給者証の有効期限が7月31日までとなっています。8月以降引き続き受給資格のある方には、7月末日までに新しい受給者証を郵送します。所得制限を超えるなどで、資格喪失となる方については、その旨を通知します。なお、新規の申請は、随時受け付けています。

◆乳幼児健康相談
日時 7月22日(木)・8月12日(木)
午前8時30分～10時

◆基本健康診査・肺がん検診
日時 7月19日(月)
午前9時～10時30分
費用 300円(要予約)
対象者 40歳以上の方

◆市民検診
日時 7月29日(木)七条第三小学校
30日(金)七条中学校
いずれも午後1時30分～3時30分
費用 300円
対象者 40歳以上の方

◆献血
日時 7月23日(金) 稚松集会所
8月2日(月) 郁文中学校
午前10時～正午・午後1時～4時
8月9日(月) 元有隣小学校
午前10時～正午

◆乳がん検診
8月下旬、30歳以上の女性を対象に、下京保健所において、乳がん検診を行います。受診希望者は、所定のはがきで8月13日(金)までに、京都がん協会へ申し込んでください。くわしくは、同協会(☎811・9135)へ。

◆下京青年の家
☎ 314・5636
FAX 314・5640

◆☆ぶれーじむ・ボランティア募集
地域の子とまちと、いろいろなスポーツを楽しみます。一緒に遊んでくださる方を募集します。
日時 毎週金曜日 午後3時～5時
申込み 随時。
☆オールドレクリエーション・クラブ
9月5日(日)に視覚障害者と力あそびを楽しむプログラム。当日はもちろん、事前交流会など予定しています。申込みは7月31日(土)まで。

◆☆今一度、確認したい救急法
乳幼児の突然の事故に対処するために、知っておきたい応急処置のノウハウを学び、突然の事故による死亡を未然に防ぐための知識と技術を夏休み前の準備として、身に付けませんか。
日時 7月31日(土)
午後6時～9時
対象者 乳幼児を持つ親
費用 500円
時間中保育1人 300円
定員 15名
申込み 7月25日(日)まで。

◆下京図書館
☎ 351・8196

◆お楽しみ会
日時 7月15日(木) 午後3時～
内容 絵本の読み聞かせ(いじわる

◆介護施設
日時 8月6日(金)
午後1時30分～3時
場所 下京総合福祉センター(東本願寺北側)3階会議室
講師 山口吉勝氏(下京区役所福祉部介護保険準備課長)
費用 無料
申込み 不要
問合せ 下京老人福祉センター(☎341・1730)

◆その他
日時 8月6日(金)
午後1時30分～3時
場所 下京老人福祉センター(☎341・1730)



下京あじあの時
「ラジオ体操」夏の風物詩ラジオ体操。昭和16年頃の新町仏光寺上。今ではあまり見掛けなくなりましたが、当時は町内中の人が集まりました。(長江治男氏所蔵)



寝たきり・痴ほうのお年寄りを在宅で介護している方に
介護激励金を支給
＜年度に一回 7万円＞
受付期間 7月15日(木)～8月2日(月)
問合せ 福祉課(福祉事務所)



その他

◆ゆうゆう(くらしと健康)講座
わかりやすい介護保険の話
下京老人福祉センターが行っているゆうゆう(くらしと健康)講座。8月は、平成12年4月から始まる、介護保険制度についてわかりやすく紹介します。

◆☆アジアの教室・ベトナム
南(☎611・0356)
インターンシップ、ヒップホップメンバース募集(いずれも高校生対象)
伏見(☎611・4910)
☆伏見の街探検プログラム、NPO、台気道。

◆7月15日からの催し。☆は市内に在住が勤務、在学15歳～30歳対象。
☆はどなたでも参加できます。水曜休館。内容等くわしくは、各青年の家、または市政情報案内サービス(NTTハローダイヤル☎231・8600)までお問合せください。

◆その他の青年の家
西陣(☎451・6700)
☆カヌー・森の冒険団「夏の夜編」
中京(☎231・0640)
*赤れんがプラザ劇団「レインディ」
ア演劇公演、あとろざくらフィックアート展。
山科(☎583・4911)
☆アジアの教室・ベトナム。
南(☎611・0356)
インターンシップ、ヒップホップメンバース募集(いずれも高校生対象)
伏見(☎611・4910)
☆伏見の街探検プログラム、NPO、台気道。

◆7月15日からの催し。☆は市内に在住が勤務、在学15歳～30歳対象。
☆はどなたでも参加できます。水曜休館。内容等くわしくは、各青年の家、または市政情報案内サービス(NTTハローダイヤル☎231・8600)までお問合せください。

◆その他の青年の家
西陣(☎451・6700)
☆カヌー・森の冒険団「夏の夜編」
中京(☎231・0640)
*赤れんがプラザ劇団「レインディ」
ア演劇公演、あとろざくらフィックアート展。
山科(☎583・4911)
☆アジアの教室・ベトナム。
南(☎611・0356)
インターンシップ、ヒップホップメンバース募集(いずれも高校生対象)
伏見(☎611・4910)
☆伏見の街探検プログラム、NPO、台気道。

◆その他の青年の家
西陣(☎451・6700)
☆カヌー・森の冒険団「夏の夜編」
中京(☎231・0640)
*赤れんがプラザ劇団「レインディ」
ア演劇公演、あとろざくらフィックアート展。
山科(☎583・4911)
☆アジアの教室・ベトナム。
南(☎611・0356)
インターンシップ、ヒップホップメンバース募集(いずれも高校生対象)
伏見(☎611・4910)
☆伏見の街探検プログラム、NPO、台気道。

◆その他の青年の家
西陣(☎451・6700)
☆カヌー・森の冒険団「夏の夜編」
中京(☎231・0640)
*赤れんがプラザ劇団「レインディ」
ア演劇公演、あとろざくらフィックアート展。
山科(☎583・4911)
☆アジアの教室・ベトナム。
南(☎611・0356)
インターンシップ、ヒップホップメンバース募集(いずれも高校生対象)
伏見(☎611・4910)
☆伏見の街探検プログラム、NPO、台気道。



もうすぐ夏休み 楽しく元気に

もうすぐ夏休み・その1

こんにちは、ほく消ちゃんです。
もうすぐ夏休み、いまからとっても楽しみにしています。でもみんな、これだけは約束してほしいんだ。

子どもの防火3つの約束

- ◆マッチやライターで遊びません。
- ◆たき火遊びはしません。
- ◆あぶない花火はしません。

花火は夏の風物詩…。でも、街中で打ち上げ花火やロケット花火は、火事の原因となったり、やけどをしたり、とても危険なんだ。おとなも子どもも危ない花火遊びはやめようね。

花火をするときの注意

- ◆子どもだけでしないこと。
- ◆水を入れたバケツなど火を消す用意を忘れないこと。
- ◆周囲に燃えやすい物がない場所を選ぶこと。
- ◆後始末は確実にすること。

もうすぐ夏休み・その2

下京消防署では、毎年夏休み前になると、区内の園児・児童などを対象に水遊び火災防止の指導を行っています。

消防隊が幼稚園や保育園を訪問し、防火のアニメ上映や花火の安全な遊び方指導などを行うもので、子どもたちは楽しく遊んだり、写生をしたりしながら、自然に防火の約束を身に付けます。

また、消防署では、今年も消防の図



消防署を見学

画・ポスター・作文を募集して、写生会などで子どもたちが描いてくれた、消防車・救急車の絵や作文の展覧会などを行う予定です。

火遊び火災の防止指導と消防の図画・ポスター・作文の募集は、区内の各校・園(所)を対象(個人の申し込みや応募は受け付けていません。)に行っています。また、消防署の見学は随時受け付けています。ただし、災害、訓練など業務の都合でお断りする場合がありますので、事前の連絡をお願いします。

防災情報119に関する問合せや地域の防災情報の提供などは、下京消防署(☎361-4411)へ。



- 3 位 植柳体育振興会
◇ソフトボールフェスティバル
(6/6・13: 殿田グラウンド)
優勝 西大路体育振興会
準優勝 豊園体育振興会
3 位 崇仁体育振興会
3 位 七条第三体育振興会



下京区誕生120周年記念 区民ソフトボール各種大会結果

◇第45回ソフトボール大会 (5/30: 殿田グラウンド)

- 優勝 七条体育振興会
準優勝 七条第三体育振興会
3 位 光徳体育振興会
3 位 崇仁体育振興会

◇第31回壮年ソフトボール大会 (5/30: 殿田グラウンド)

- 優勝 淳風体育振興会
準優勝 七条第三体育振興会
3 位 大内体育振興会

編集部から

祇園祭のコンチキチンのお囃子は京の夏の始まりですね。終わると、夏本番。子どもの頃はラジオ体操や夏祭りなど町内でさまざまな行事がありました。夏祭りでは早めに夕食とお風呂を済ませ、浴衣に下駄で出かけるのが楽しみでした。社会人になった今、浴衣との出会いはもっぱら、まちのショウウィンドー。流行の浴衣を横目で見つつ、京のまちが浴衣姿の人々に賑わうといいなあと思いました。皆さん、今年の夏は浴衣で夕涼み。京のまちをそぞろ歩きましょう。

編集部では皆さんからのご意見・ご感想をお待ちしています。
送付先 〒600-8588 下京区役所企画総務課 下京のひびき編集部

ちびっこプール
水遊びは気持ちがいいな



夏はやっぱり水遊び ちびっこプールがスタート

幼児の水遊びの場として好評のちびっこプールを今年も開きます。

期間 7月15日(木)～8月20日(金)
時間 午後1時～4時(プールによって前後することがあります。)

場所 次の公園内

中堂寺(中堂寺坊城町)、崇仁(西之町)、綾西(西洞院通綾小路下る)、

御所ノ内(七条御所ノ内本町)、小坂(花屋町通櫛笥西入)、石ヶ坪(西七条西石ヶ坪町)、六条院(高倉通五条下る)

対象 就学前の幼児

※必ず保護者同伴のこと

費用 無料 (水着・タオル持参)

問合せ 地域振興課 (☎371-7101)

夏の日も 心ひきしめ 安心ベルト 夏は交通事故が増加 要注意

夏休み期間中は、子どもの野外活動の活発化や、レジャーなどのために、交通量が増えることに伴う交通事故の増加や、暴走族をはじめ、若者の無謀運転などが増加することが懸念されま

す。
このため、市民総ぐるみの交通安全活動を展開し、交通ルールの遵守はもとより、交通マナーを高めることにより、交通事故防止を図ることを目的とします。

期 間

7月21日(水)～8月20日(金)

スローガン

夏の日も 心ひきしめ 安心ベルト



金欄で包み仕上げます。
俵さんのところでは、紙を3枚に張り合わせたり茶色と墨を合わせた丁を合せたりして、色紙の月もかかるそうです。

今年喜寿のお祝いをされる俵さん。お年を感じさせない様子は、消防団(団員歴50年!)など地元活動にも積極的に携わっておられ、日々いきいきと過ごされているのが秘訣のようです。
また、仕事が一息落つと、ご夫婦であちこちの寺院の拝観や季節の花を観に外出されるのも楽しみなそうです。



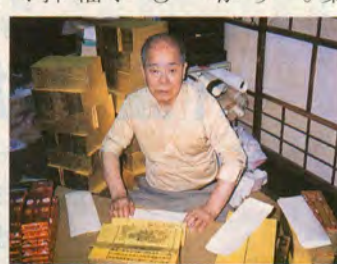
作業日数はものによって違いますが、600巻ある大般若経になると数ヶ月かかるそうです。

手仕事の毎日

お経や巻物などの表装をする仕事を経師といいますが、今回は、祖父の代からこの経師職に携わっておられる俵 清治郎さんにお話を伺いました。

俵さんは13歳の頃から本格的に経業の手伝いを始め、60年以上になります。経師の仕事は新しい経典等を作成する作業と古いものを表装し直す作業があります。

主な工程として、まず刷り上ったものをつないで一定の幅に折り込んでいきます。その後たたきという作業で幅をそろえ、折り目に箔押しをします。表紙は、金欄で包み仕上げます。



経巻などはそれぞれ形や大きさが違い、宗派などによっても違うので、同じものひとつとしてありません。俵さんの経験を生かした作業でどの経巻も綺麗に生まれ変わります。また、こはせと呼ばれる止め具などの細かい作業もありますが、手際よく仕事をされています。

軍線を筆で引いたり、裏表紙に金粉を蒔く(砂子師)などの細かい作業も一人で行なっています。

古い経巻を表装し直す作業は特に気を使います。虫が喰っているところや破れているところなどに注意しながらも、とっている表装ははずし、裏打ちなど補修作業をした後、新しい表装をしていきます。